



RÜCKBLICK. Der Ferienexpress Hall-Absam 2026 bot den Kindern im Sommer ein abwechslungsreiches und spannendes Programm. Seite 3

FEST. Die Katholische Studentenverbindung Nibelungia Hall feierte ihr hundertjähriges Bestehen mit einem großen Stiftungsfest. Seite 5

SPORT. Die Sportnadel als Auszeichnung von erfolgreichen Haller SportlerInnen wird im kommenden Jahr wieder vergeben. Seite 7

Treffpunkt der Haller Jugend feiert 50er

Das 1963 errichtete und 1996 generalsanierte Jugendhaus steht für fünf Jahrzehnte des Zuhörens, Beratens, Begleitens und der Begegnung auf Augenhöhe. Am Samstag, 26. September ab 15 Uhr wird mit einem bunten Programm für Jung und Alt das Jubiläum begangen.

JUGEND. Das heutige Jugendhaus Park In wurde 1963 nach den Plänen des Architekten Lackner gebaut und in Andenken an Kooperator Lambichler nach diesem benannt. Initiator war Dekan Bernhard Praxmarer, der damals das Bedürfnis der Jugend nach einer zentralen Freizeiteinrichtung erkannte und den Bau in die Wege geleitet hatte. Ursprünglich diente das Gebäude auch der kirchlichen Jugendarbeit, beheimatete einen Kindergarten sowie die Polytechnische Schule, ehe diese 1983 in ein eigenes Gebäude übersiedelte.

Werner Lackmaier, Pionier der Offenen Jugendarbeit

Bereits 1976 wurde unter Werner „Lucky“ Lackmaier mit „Offener Jugendarbeit“ begonnen und das Haus so auch am Nachmittag zum Lernen und Spielen für Jugendliche geöffnet. Lackmaier war Lehrer an der Polytechnischen Schule, Leiter des Jugendhauses Park In und als Gemeinderat, Stadtrat und für kurze Zeit als 2. Vizebürger-

meister in Hall aktiv. Ihm ist es zu verdanken, dass die Stadt über viele Jahre einen, weit über Tirol hinaus bekannten, modernen Skateplatz besitzt. Für Markus Neufeind, dem heutigen Leiter des Jugendhauses, ist diese Einrichtung nach wie vor wichtig: „Die Veranstaltungen im 1.300m² großen Funpark zogen über viele Jahre SkateboarderIn-



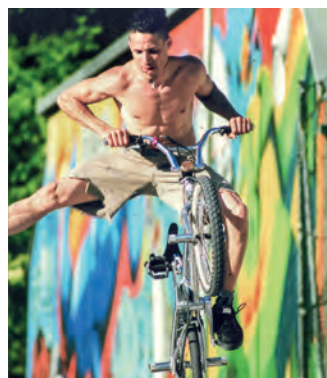
„Was sich wie ein roter Faden durch 50 Jahre Offene Jugendarbeit in Hall zieht, ist die Begleitung, Beratung und das Angebot zur Freizeitgestaltung an junge Menschen.“

Markus Neufeind, Leitung Jugendhaus Park In

nen und InlineskaterInnen nach Hall. Dem Thema Skaten widmen wir am 26. September daher eine Sonderausstellung. Bevor es den Skateplatz in der Thurnfeldgasse gab, befand sich dort eine große Wiese auf der Ende der 70er-, Anfang der 80er-Jahre regelmäßige Fußballspiele und Turniere stattfanden. Werner Lackmaier ist sicherlich einer der Pioniere der Offenen Jugendarbeit in Tirol und noch heute sprechen ehemalige Jugendliche und WegbegleiterInnen in den höchsten Tönen von ihm.“

Vom Lambichler Jugendhaus zum Jugendhaus Park In

1993 wurde die Liegenschaft von der Römisch-katholischen Stadtpfarrkirche St. Nikolaus Hall an die Stadtgemeinde übereignet und 1995 umfassend renoviert und umgebaut. 1996 kam es zur Wiedereröffnung des Jugendhauses als städtischer Betrieb unter dem Namen „Park In“. Am 25. Juni 1999 gründete sich der



Sportliche Höhenflüge mit Skateboards, Inlineskates und BMX-Rädern.

Verein „Kuratorium Lambichler Jugendhaus“, welcher ab diesem Zeitpunkt das Jugendhaus als eigenständiger Verein führen sollte.

Von Konzerten und Partys zu professioneller Jugendarbeit

„Während in den 80er und 90er Jahren das Programm des Jugendhauses aus vielen Konzerten und Partys bestand, hat sich die Offene Jugendarbeit in den letzten 20 Jahren zunehmend professionalisiert und hat heute mit den 12- bis 18-jährigen Haller Jugendlichen eine klar definierte Zielgruppe“, erklärt Markus Neufeind und ergänzt: „Was sich aber wie ein roter

Faden durch nun 50 Jahre Offene Jugendarbeit in Hall in Tirol zieht, ist die Begleitung, Beratung und das Angebot zur Freizeitgestaltung an junge Menschen unserer Stadt. Dabei ist es besonders wichtig Jugendlichen auf Augenhöhe zu begegnen, sie ernstzunehmen und Verständnis und Interesse für ihre Lebenswelt aufzubringen.“

Auch in den vergangenen Jahren habe es immer wieder kleinere Änderungen geben, so der Jugendhaus-Leiter: „Zum einen wurde der Mittagstisch mit Ende 2024 eingestellt, zum anderen mussten 2025 die Öffnungszeiten reduziert werden. Das Jugendhaus Park In hat aktuell immer von Mittwoch bis Samstag am Nachmittag für Jugendliche geöffnet. Jugendliche können kommen und gehen wie sie möchten, unsere Freizeitangebote wie Billard, Tischtennis, Musikstudio, Proberäume und vieles mehr nutzen, ohne dafür zahlen zu müssen. Dies geht Dank der Förderung durch die Stadtgemeinde Hall und dem Land Tirol.“

2025 zählte das Park In 8115 Besuche, wobei der Mädchenanteil auf ca. 40 Prozent gestiegen ist. Auch für die Zukunft sind spannende Projekte geplant.

INFORMATION

Programm 50-Jahr-Feier am Samstag, 26. September

- 15 Uhr: Start der Veranstaltung und Eröffnung der Fotoausstellung „50 Jahre Jugendhaus“
- 15:30 Uhr: Graffiti-Workshops
- 16 Uhr: Redebeiträge
- 17 - 18:30 Uhr: Pizza backen
- ab 20:30 Uhr: Abendprogramm im Veranstaltungskeller mit
 - Tanzperformance
 - Beatboxer Samuel Plieger
 - Liveband Silberling
 - Alprec Crew & DJ OEKO
 - Rapkonzert
 - Afterparty
 - Für Essen und Trinken zu fairen Preisen wird gesorgt sein!



Im Jugendhaus durften sich Kinder und Jugendliche immer kreativ ausleben.

FOTO: JUGENDHAUS PARK IN, GREGOR JENNER

WOCHENENDDIENSTE

Apotheken-Nacht und Wochenenddienst:

Donnerstag, 17. September: Marien-Apotheke, Dörferstraße, Absam
Freitag, 18. September: Apotheke St. Georg, Dörferstraße 2, Rum
Samstag, 19. September: St. Magdalena-Apotheke, Unterer Stadtplatz
Sonntag, 20. September: Haller Lend Apotheke, Brockenweg
Montag, 21. September: Romedius Apotheke, Dorfplatz 4, Thaur
Dienstag, 22. September: Kur- und Stadtapotheke Hall, Schumacherweg
Mittwoch, 23. September: Paracelsus Apotheke, Kirchstraße, Mils
Donnerstag, 24. September: Marien-Apotheke, Dörferstraße, Absam
Freitag, 25. September: Apotheke Rumer Spitz, EKZ Interspar, Serlesstraße 11.

Ärztlicher Wochenenddienst:

Notordination von 9 bis 10 Uhr, Bereitschaftszeit von 9 bis 21 Uhr;
Samstag, 19. September: Dr. Ulrich Janovsky, Dörferstraße 43, Absam, Tel. 05223/52165;
Sonntag, 20. September: Dr. Christian Reinalter, Dorfstraße 13d, Mils, Tel. 05223/57746;

Zahnärztlicher Notdienst:

Notärztlicher Dienst 9–11 Uhr
Sa, 19./So, 20. September: Dr. Unterholzer David, Dörferstraße 43, Absam, Tel. 05223/56300; Dr. Salar Zadeh Mehdi, Maria-Theresien-Straße 23/3, Stock, Innsbruck, Tel. 0512/583483;

Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere:

Erreichbar über die Notrufannahme Tel. 0676/88508-82444 bzw. www.tierarzt-notdienst.tirol/de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrkirche St. Nikolaus:

Freitag, 18. September: 19 Uhr Abendmesse
Sonntag, 20. September: 9:30 Uhr Pfarrgottesdienst
Mittwoch, 23. September: 8:30 Uhr Rosenkranz
 9 Uhr Messe

St. Franziskus/Schöneegg:

Donnerstag, 17. September: 19 Uhr Hl. Messe in der Kapelle
Samstag, 19. September: 19 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 20. September: 9:30 Uhr Pfarrgottesdienst
Dienstag, 22. September: 19 Uhr Hl. Messe in der Kapelle
Mittwoch, 23. September: 14 Uhr SeniorenTreff
Donnerstag, 24. September:

19 Uhr Hl. Messe in der Kapelle

Gedächtnistraining im Pfarrzentrum Hall-Schöneegg

Sie möchten etwas für Ihre geistige Gesundheit tun? Stressfrei, alltagsnah und ganz ohne Leistungsdruck? Und nebenbei noch neue Leute kennenlernen? Im September startet wieder das Gedächtnistraining im Pfarrzentrum Schöneegg mit Christine Dummer. Gearbeitet wird nach dem Trainingsprogramm von Dr. med. Franziska Stengel. Es handelt sich dabei um ein gesundheitsorientiertes, sozial-kommunikatives Training, dessen Wirksamkeit in mehreren Studien nachgewiesen wurde. Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 0650/22 35 801.

Franziskanerkirche:

Hl. Messen: Montag bis Freitag 8 Uhr; Samstag 19 Uhr; Sonn- und Feiertage 10 Uhr

Kirche Heiligkreuz:

Hl. Messen: Sonn- & Feiertage 8:30 Uhr

Heiliggeistkirche

Hl. Messen: Wochentage 6:30 Uhr und an Sonn- & Feiertagen 7 Uhr sowie um 9 Uhr der Gottesdienst der kroatischen Gemeinde

Herz-Jesu-Basilika

Hl. Messen: Montag bis Freitag um 7 Uhr und Samstag und Sonntag um 8 Uhr sowie jeden 3. Donnerstag im September die Heilige Stunde um 20 Uhr

Evangelische Gottesdienste in der Johanneskirche:

Sonntag, 20. September: 10 Uhr, Birgit Egger, musikalischer Gottesdienst

AUS DEM STANDESAMT

Geboren wurde:

Jakob Johannes Baumgartner, Hall in Tirol

Geheiratet haben:

Denise Andrea Daniela Mößner, (Kematen) und Walter Michael Lerchster (Hall in Tirol)
 Katharina Dorothea Maria Krones und Rudolf Benedikt Sonnleitner (beide Hall in Tirol)
 Theresa Brigitte Maria Schrötter und Alexander Johannes Mayr (beide Hall in Tirol)

Gestorben ist:

Agnes Graber, Hall im Tirol

SCHLÜSSELNOTDIENST

Aufsperr-Notdienst: 0664/1010290, Schlüsselschmiede Graber GmbH

AMTLICHE MITTEILUNGEN

KUNDMACHUNG

Am Dienstag, 22. September 2026, um 18.00 Uhr, findet im Mehrzwecksaal Magdalenengarten, Zollstraße 8 eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

TAGESORDNUNG.

1. Niederschrift vom 07.07.2026

2. Raumordnungsangelegenheiten

2.1. Erlassung des Bebauungsplanes (Nr. 4/2026) betreffend Grundstück 115/5 und Teilfläche Grundstück 115/3, beide KG Hall, Fassergasse

2.2. Aufhebung des ergänzenden Bebauungsplanes (Nr. 17/2019) betreffend Grundstück 115/5, KG Hall, Fassergasse

2.3. Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 114) betreffend Teilflächen der Grundstücke 164/13 und 164/4, beide KG Hall, Recheisstraße

2.4. Erlassung eines Bebauungsplanes (Nr. 3/2026) betreffend Grundstück 164/13, KG Hall, Recheisstraße

2.5. Änderung des örtlichen Raumordnungskonzeptes (Nr. 1/2026) betreffend Teilflächen Grundstücke 3756/1 und 3753/1, beide KG Heiligkreuz I, Thaurer Straße / Purnerstraße

2.6. Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 115) betreffend Grundstücke 649/1 und .516, beide KG Hall, Behaimstraße

2.7. Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 116) betreffend Grundstück 572/8 und Teilfläche Grundstück 572/3, beide KG Hall, Lendgasse

3. Mittelfreigaben

4. Nachtragskredite

4.1. Zusammenlegungsverfahren Thaurer Felder - Zustimmung vorläufige Übernahme - Nachtragskredit - Mittelfreigabe

5. Auftragsvergaben

6. Liegenschaftsangelegenheiten der Hall AG/HALLAG Kommunal GmbH

7. StVO 2026/080 Fuxmagengasse: Neuverordnung eines zeitlich eingeschränkten Parkverbotes

8. StVO 2026/101 Krajncstraße: Einrichtung eines Halte- und Parkverbotes als Abschleppzone

9. ÖPNV - Zuschussvertrag zur Verlustabdeckung 2026 sowie Vertrag zur Verlustbeteiligung

10. Personalangelegenheiten

11. Anträge, Anfragen und Allfälliges

Hall in Tirol, am 11. September
Der Bürgermeister:
 Dr. Christian Margreiter eh.

Die Gemeinderatssitzung online im Livestream verfolgen

Am Dienstag, 22. September findet um 18 Uhr im Mehrzwecksaal Magdalenengarten eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

POLITIK. Neben der Möglichkeit um 18 Uhr im Mehrzwecksaal Magdalenengarten, Zollstraße 8 an der Gemeinderatssitzung vor Ort teilzunehmen, können Sie diese auch als Livestream verfolgen. Einfach den

QR-Code scannen oder online gehen unter www.hall-in-tirol.at/Rathaus/Politik/livestream

Weitere Infos mit dem nebenstehenden QR-Code scannen



Seniorenpark
HALLIT

Mobile Pflege und Betreuung | Stationäre Pflege und Betreuung | Verleih Pflegehilfsmittel | Betreutes Wohnen | Haushaltshilfe | Beratung ...
 +43 5223 5805-0 | www.hallit.at

Sommer, Spiel und ganz viel Spaß

Der Ferienexpress Hall-Absam bot wieder ein abwechslungsreiches und spannendes Programm.

KINDER. Der diesjährige Ferienexpress Hall-Absam war wieder ein voller Erfolg. Viele Kinder verbrachten gemeinsam abwechslungsreiche und unterhaltsame Stunden. Ein buntes Programm, bei dem Spiel, Spaß und ein Miteinander im Mittelpunkt standen.

Engagement und Organisation

Dank der sorgfältigen und bereits im Jänner begonnenen Planung und des großen Einsatzes der beiden Mitarbeiterinnen des Amtes für Gesellschaft und Kultur, Claudia Walder, BA und Eva Karl, B.A MA konnte den Kindern und Jugendlichen der Stadtgemeinde Hall in Tirol und der Nachbargemeinde Absam auch in diesem Sommer ein abwechslungsreiches, spannendes und unvergessliches Ferienprogramm geboten werden.

Basteln, Sport und Ausflüge

Von den ersten Planungsschritten im Jänner bis zum Abschluss des Ferienexpress die bis Ende Oktober dauern werden, wurde bzw. wird mit großem Engagement, viel Herzblut und intensiver organisatorischer Leistung dafür gesorgt, dass zahlreiche Kinder und Ju-



In die Rolle von Kasperl und Co. schlüpfen: die Kolpingbühne machte es möglich.

gendliche erlebnisreiche und schöne Ferientage verbringen konnten. Von den kreativen Bastelstunden, über sportliche Aktivitäten bis zu verschiedenen Ausflügen war für jeden Geschmack etwas dabei. Die Kinder konnten Neues ausprobieren, ihre Talente entdecken und vor allem viele schöne Stunden miteinander verbringen. Es wurde gemeinsam gespielt, gelacht, gebastelt und so manche neue Freundschaft geschlossen.

Dank an alle Beteiligten

Die zahlreichen Aktivitäten, Ausflüge und Veranstaltungen waren nur durch die gute Zusammenarbeit der Vereine, die zuverlässige Organisation und die tatkräftige Unterstützung aller Beteiligten möglich. Für die Kinder aus Hall und Absam war der Ferienexpress somit eine willkommene Abwechslung und für die Eltern eine wertvolle Unterstützung in der Ferienbetreuung.

Bergmesse am Sonntag, 20.9.

Die Speckbacher Schützen Hall in Tirol freuen sich auf viele TeilnehmerInnen im Voldertal.

MESSE. Das Voldertal ist eng mit der Geschichte Tirols verbunden und bildet damit die perfekte Kulisse für die Bergmesse der Speckbacher-Schützen aus Hall und Tulfes. In Gedenken an ihren Namenspatron Josef Speckbacher zelebrieren die Schützenkompanien am 20. September eine heilige Messe – unweit jener Höhle, die Speckbacher einst als Versteck vor seinen Verfolgern nutzte. Nach der Messe, die um 11 Uhr beginnt, von Pater Tobias zelebriert und musikalisch feierlich umrahmt wird, werden die hungrigen Wanderer mit frisch zubereiteten, handgemachten Knödeln und Kirchtagskrapfen versorgt. Auch für kühle und erfrischende Getränke ist bestens gesorgt.

Frühaufsteher aufgepasst:

Für einen sicheren Schulweg in Hall in Tirol wird noch Unterstützung gesucht.

SICHERHEIT. Das Team der Schulpolizei der VS Am Stiftsplatz benötigt Hilfe für eine kontinuierliche Bewachung der Schutzwege beim Stadtgraben/Bruckergasse, am Milser Tor und bei der Thurnfeldgasse. Die Kinder sind für eine sichere Überquerung auf zusätzliche Freiwillige angewiesen. Ein Schulungstermin mit der Polizei findet nach Terminabsprache statt. Wenn Sie auch nur ein- bis zweimal im Monat an einem Schultag in der Früh zwischen 7:15 und 07:45 Uhr Zeit haben, tragen Sie dadurch doch wesentlich zur Sicherheit unserer Schulkinder bei. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter 0650/8304130 oder unter direktion@vs-hall.tsn.at



Auf der Kolpingbühne durften sich die Stars von Morgen versuchen.



Im Gemeindemuseum in Absam konnte u.a. das Blumenpressen erlernt werden.

IN EIGENER SACHE

Meldeamt bleibt für einen Tag lang geschlossen

Das Meldeamt der Stadtgemeinde Hall in Tirol bleibt am Dienstag, 22. September 2026 wegen einer EDV-Umstellung geschlossen! Wir bitten um Verständnis.



LAMPE REISEN

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525
www.lampereisen.at

NILKOMBI – AUF DEN SPUREN DER PHARAONEN:

MS Lady Carol + Albatros Makadi Resort ****

7 Nächte Nilkreuzfahrt + 7 Nächte Baden

inkl. Direktflug ab/bis München,

z.B. 16.11. – 30.11.2026 in der Doppelbelegung

mit All Inclusive, 14 Nächte pro Person

ab
**1.458,-
Euro**

BEZAHLTE ANZEIGE

Die Stadtgemeinde Hall in Tirol schreibt die Stelle eines/einer

Stadt Hall in Tirol



Facharbeiters/in in der Dienststelle Umweltamt

(40 Wochenstunden) zur Nachbesetzung aus.

Ihre Aufgaben:

Der Aufgabenbereich umfasst Arbeiten wie die Unterstützung im städtischen Bauhof, Friedhof sowie Sportstätten und der städtischen Grünanlagen, Betreuung des Sammelzentrums Augasse, Beratung der Bevölkerung, Straßenerhaltungsdienst, Mäharbeiten, den Betrieb des Maschinen- und Fuhrparks sowie Winterdienst.

Sie erfüllen folgende Voraussetzungen:

- Erfüllung der Aufnahmeerfordernisse nach dem Tiroler Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2012
- Unbescholtenheit
- gesundheitliche Eignung
- EDV-Kenntnisse
- Lenkerberechtigung für die Führerscheingruppen B und C (E erwünscht) sowie die Bereitschaft für die Ausbildung des Kran- und Staplerführerscheines
- bei männlichen Bewerbern Nachweis des abgeleisteten Grundwehr- oder Zivildienstes (gegebenenfalls Nachweis der Befreiung)
- bevorzugt werden Facharbeiter/innen aus den Berufssparten Elektrotechnik, Schlosser, Tischler oder Pflasterer/Steinsetzer und wohnhaft im Großraum Hall.

Erwartet werden Fleiß, Verlässlichkeit, Gewissenhaftigkeit, selbständiges Arbeiten und Leistungsbereitschaft sowie Teamfähigkeit und korrektes Verhalten gegenüber MitarbeiterInnen und Vorgesetzten.

Wir bieten Ihnen:

- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Gestaltungsspielraum
- ein engagiertes und kollegiales Team
- Vergütung nach dem Tiroler Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2012: Das gesetzlich anzuführende monatliche Mindestentgelt beträgt bei Vollzeitbeschäftigung (40 Wochenstunden) aktuell EUR 2.898,70 brutto. Je nach fachlicher Qualifikation, Berufserfahrung und anrechenbaren Berufszeiten ist eine leistungsgerechte Überzahlung möglich.

Die Anstellung im Beschäftigungsausmaß von 40 Wochenstunden erfolgt nach den Bestimmungen des Tiroler Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 und ist vorerst auf 6 Monate befristet. Bei entsprechender Bewährung erfolgt die Übernahme in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis.

Bewerbung:

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Nachweise über Schulabschluss, Ausbildungen sowie die bisherigen Tätigkeiten, einschließlich Dienstzeugnisse) bis spätestens 27.09.2026 an Herrn Stadtamtsdirektor Dr. Bernhard Knapp, Stadtamt Hall in Tirol, Oberer Stadtplatz 1, 6060 Hall in Tirol (stadtamtsdirektion@stadthall.at). Informationen erhalten Sie von Herrn Michael Neuner bzw. Herrn Marco Schlattinger (Tel. 05223/5845 DW 3121 bzw. DW 3122).

Der Bürgermeister: Dr. Christian Margreiter

eCarsharing in Hall in Tirol

Jetzt 2x in Hall!
flo MOBIL

Mit floMOBIL günstig, nachhaltig und flexibel rein elektrisch fahren. Einfach online registrieren, die Mobilitätskarte beim Stadtservice abholen, per App reservieren und losfahren!

Stadt Hall in Tirol

www.flo-mobil.com



„Straubeler“ feiern Fünfziger

Einladung zum Herbstfest am Stiftsplatz am Samstag, 19. September und zum offiziellen Festakt im Rahmen des Schützenjahrtages am Sonntag, 18. Oktober.

TRADITION. Ein halbes Jahrhundert voller Tradition, Kameradschaft, Engagement und gelebter Gemeinschaft: Die Stadtschützenkompanie Major Josef Ignaz Straub feiert heuer ihr 50-jähriges Jubiläum. In den Statuten wurde neben den Werten und Traditionen des Tiroler Schützenwesens ausdrücklich auch das soziale Engagement für die Stadt Hall und ihre BürgerInnen festgeschrieben. Und diesem Anspruch sind die Straubeler bis heute treu geblieben. Unzählige Arbeits- und Hilfseinsätze prägen die Geschichte der Kompanie: von Uferreinigungsaktionen und der Unterstützung hilfsbedürftiger Menschen über Umzüge älterer Mitbürger bis hin zu Ausschänken bei Veranstaltungen. Auch bei Umbauarbeiten an Kirchen, bei Flohmärkten der Pfarre und bei zahlreichen weiteren Aktivitäten waren und sind die Straubeschützen tatkräftig zur Stelle.

Besonders eng mit dem sozialen Wirken der Kompanie verbunden ist auch der Dienst, den die Straubeler seit mittlerweile mehr als 45 Jahren leisten: An den Wochenenden bringen sie für die betagten HallerInnen „Essen auf Rädern“ nach Hause. Ein Service, der längst bekannt ist und sehr geschätzt wird. So ein halbes Jahrhundert Vereinsgeschichte, Kameradschaft und Einsatz für die Gemeinschaft will natürlich gebührend gefeiert werden.

Herbstfest am Stiftsplatz

Am Samstag, 19. September laden die Straubeschützen zu einem kleinen, feinen Herbstfest am Stiftsplatz ein. Mit ihrer Partnerkompanie aus Tramin haben die Straubeler ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Kulinarisch dürfen sich die BesucherInnen auf Südtiroler Spezialitäten freuen: originale Südtiroler Jausenbrettel, Kaspressknödel in verschiedenen Variationen und Würstl für die Kinder. In der gemütlichen Weinlaube können zudem verschiedene Weine aus Südtirol verkostet werden. Auch musikalisch wird einiges geboten: Die Salinenmusik mit ihrer Jungmusik sorgt von 10 bis 12 Uhr für Unterhaltung. Und auch am Nachmittag dürfen sich die Besucher auf musikalische Begleitung freuen. Für die jüngsten Gäste gibt es darüber hinaus ein umfangreiches Kinderprogramm.

INFORMATION

Schützenjahrtag

Der offizielle Festakt findet im Rahmen des Schützenjahrtages am Sonntag, 18. Oktober 2026, statt. Das detaillierte Programm wird noch bekanntgegeben. Doch bereits vorher möchten die Straubeler gemeinsam mit der Haller Bevölkerung auf ihr Jubiläum anstoßen.

Markt von Kindern für Kinder

Kinderflohmärkte am Samstag, 19. September am Oberen Stadtplatz.

MARKT. Von 13 bis 16 Uhr zum Treffpunkt für junge VerkäuferInnen bis 14 Jahre. Beim offenen Flohmarkt unter freiem Himmel könnt ihr gemeinsam mit euren Geschwistern oder Freundinnen und Freunden eure Spielsachen, Bücher und anderen Schätze anbieten, tauschen oder handeln. Nutze die Gelegenheit, dein Kinderzimmer auszumisten, dabei die Kunst des Verhandeln zu üben – und vielleicht selbst ein paar tolle Funde zu machen!

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist jedoch erforderlich. Weitere Informationen unter:



Kinderflohmärkte von 13 bis 16 Uhr am Oberen Stadtplatz in Hall.

www.hall-in-tirol.at/Veranstaltungskalender/flohmärkte-von-und-fuer-kinder-in-hall-in-tirol



Ein Erinnerungsfoto mit Bürgermeister Dr. Christian Margreiter anlässlich des Empfanges im Haller Rathaus.

Hundertstes Stiftungsfest begangen

100 Jahre K.Ö.St.V. Nibelungia Hall: Katholische Studentenverbindung feiert ihr Jubiläum.

FEST. Die Feierlichkeiten zum Jubiläumsjahr hatten bereits im Juni mit der feierlichen Eröffnung und Segnung der renovierten „Bude“ begonnen und finden im November mit einer Landesvaterkneipe ihren Abschluss. Drei Tage voller Feierlichkeiten bildeten am vergangenen Wochenende den Höhepunkt des Jubiläums: Den Auftakt machte am Freitag die Stiftungsfestmesse in der Franziskanerkirche. Am Samstagnachmittag empfing Bürgermeister Dr. Christian Margreiter die Festgesellschaft im Rathaus, wo im Anschluss im Innenhof das offizielle Stiftungsfestfoto entstand. Höhepunkt des Tages war der feierliche Festkommers im Kurhaus, zu dem Altherren, aktive Mitglieder und befreundete Verbindungen begrüßt werden konnten. Der Sonntag stand im Zeichen des gemütlichen Ausklangs.

Ein Jahrhundert Tradition

Die K.Ö.St.V. Nibelungia Hall wurde 1926 in Hall in Tirol als ka-

tholische Mittelschulverbindung gegründet und zählt zu den traditionsreichen Studentenverbindungen Tirols. Getragen von den Prinzipien Religion, Wissenschaft, Freundschaft und Heimat, prägte sie über ein Jahrhundert hinweg das gesellschaftliche und akademische Leben in der Region mit. Die Verbindung führt die Burschenfarben Blau-Silber-Rot und die Fuchsenfarben Blau-Silber-Blau mit violetter Deckelfarbe. Ihr Wahlspruch „Für die Heimat, für den Freund!“ sowie der Leitgedanke „Paratus esto! – Halte dich bereit!“ begleiten die Mitglieder bis heute.

Widerstand – Zwangsauflösung

Die Geschichte der Nibelungia Hall ist eng mit einem dunklen Kapitel der österreichischen Zeitgeschichte verknüpft. Bereits 1932 positionierten sich Mitglieder der Verbindung bei der sogenannten Höttinger Saalschlacht – einer gewaltsamen Konfrontation zwischen Nationalsozialisten und

ihrer politischen Gegnern in Innsbruck-Hötting – klar gegen den aufkommenden Nationalsozialismus und nahmen dabei teils erhebliche Verletzungen in Kauf. Nach dem „Anschluss“ Österreichs an das Deutsche Reich im März 1938 blieb der Nibelungia das Schicksal aller katholischen Studentenverbindungen nicht erspart: Am 10. Juni 1938 wurde sie zur Zwangsauflösung gezwungen, ihr gesamtes Vereinsvermögen wurde von der NSDAP eingezogen.

Am 10. Mai 1945 nahm Anton Dosch die Vereinschronik der Nibelungia offiziell wieder auf – ein Moment, der bis heute als Symbol für das Überstehen der Verbindung durch ihre dunkelste Zeit gilt. Die Verbindung versteht diese Geschichte als festen Bestandteil ihrer Identität: eine Gemeinschaft, die ihre christlichen Werte und ihre Treue zu Österreich und Tirol auch unter größtem Druck nicht aufgegeben hat.

Bereit für die Verbindung

Ein Live Theater Experiment mit offenem Ausgang am Freitag, 25. September im Café Erzspeicher der Unteren Lend in Hall.

SOZIALES. Ein Regenbogen der Wünsche in Zeiten zunehmender Digitalisierung und Einsamkeit mit Armin Staffler: Sind wir bereit für die Verbindung mit anderen Menschen oder ziehen wir uns lieber in ein digitales Schneckenhaus zurück? Welche Risiken birgt das Miteinander mit unseren Mitmenschen und wie begegnen wir ihnen?

- Uhrzeit: 18-20 Uhr
 - Anmeldung unter office@komm-ent.at erwünscht, spontanes Kommen möglich
 - Eintritt: Freiwillige Spenden
- Eine gemeinsame Veranstaltung von KOMM-ENT Hall mit SpectACT-Verein für politisches und soziales Theater mit Unterstützung vom Café im Erzspeicher und dem Land Tirol.

Neue Services für Tirols Vereine

Digitales Vereinshandbuch als erste Anlaufstelle für Gründung, Organisation, Verwaltung und weitere Fragen rund um das Vereinswesen.

EHRENAMT. Von der Gründung und Organisation eines Vereins über rechtliche Fragen und Förderungen bis hin zu digitalen Angeboten finden Vereine nun online zusammengefasst alles Wichtige für ihre tägliche Arbeit.

Mehr Information unter:
www.tirol.gv.at/landesentwicklung/ehrenamt



Stiftungsfestfoto anlässlich der Gründung vom 9. November 1926.

BEZAHLTE ANZEIGE

TUSCH

INSTALLATIONS GES.M.B.H.

HALL IN TIROL

WASSER · WÄRME · KLIMA · GAS

Zollstraße 22

☎ 05223/56717

✉ office@tusch-hall.at

🌐 www.tusch-hall.at



Uschi und Walter Hölbling

Wenn Lieder durch die Geschichte hallen

Musikalische Führung mit Christian Kayed (Fremdenführer), Uschi Hölbling (Gesang, Flöte) und Walter Hölbling (Gesang, Gitarre) am Samstag, 26. September um 16 Uhr.

KULTUR. Der Spaziergang führt von der Burg Hasegg über das Bräuhäus zum ehemaligen Jesuitenkolleg. Christian Kayed berichtet aus Halls salzhaltiger Vergangenheit, untermalt vom Findling Duo, die selbstgeschriebene Mundart-Lieder singen und diese Vergangenheit fühlbar machen. Treffpunkt ist der Hof der Burg Hasegg, Dauer: rund 1,5 bis 2 Stunden, Eintritt: 15,- Euro / ermäßigt 13,- Euro. Achtung: Beschränkte TN-Zahl: Anmeldung erforderlich unter christian.kayed@storyguide.at oder Tel. 0676/4103071;

Hilde Chisté: 50 Jahre Kulturschaffen

Eröffnung der Jubiläumsausstellung am Freitag, 25. September um 19 Uhr in der Altstadt Galerie Hall.

KUNST. Eröffnet wird die Ausstellung der 1961 in Innsbruck geborenen Künstlerin von Alt-Landeshauptmann DDr. Herwig van Staa. Die Laufbahn von Hilde Chisté begann mit dem Besuch der Sozialakademie und der HTL für Bau und Kunst. Ihre künstlerischen Studien führten sie u.a. zu Christian L. Attersee. Seit 1988 ist die in Absam lebende Künstlerin freischaffend tätig. Sie kann auf zahlreiche Ausstellungen im In- und Ausland, Werke im öffentlichen Raum sowie Preise und Auszeichnungen zurückblicken.

„Malerei ist für mich die liebste Möglichkeit, die Welt zu verstehen und die wunderbarste Tätigkeit, mein eigenes Leben zu erkennen. Es geht mir um eine Poesie des Lebendigen. Darin teilt sich eine Erfahrung der Schönheit mit, die bewegt und aus sich Freude entstehen lässt. Die Auseinandersetzung mit verschiedensten Themen erfolgt meist in sich abgeschlossenen Zyklen und Werkrealisationen im öffentlichen Raum“, erklärt Hilde Chisté ihren Zugang zur Kunst. Gleichsam als Gegenspieler zu den meist farbstarken Arbeiten auf Leinwand stehen ihre Zeichnungen in eher zarten, ziemlich reduzierten Farben, wobei auch



Die Einladungskarte zur Ausstellung: „Pfingsten“ – Acryl(Graphit (Leinen)).

zumeist nur ganz wenige Töne und Schattierungen verwendet werden. Der Reiz künstlerischer Gestaltungen für den öffentlichen wie auch privaten Bereich besteht für Hilde Chisté im Dialog und in der engen Zusammenarbeit mit Auftraggebern, Architekten und Gewerken. Dabei kommen verschiedene Materialien wie Glasmalerei oder Digitaldruck zur Anwendung. Im Rahmen der Ausstellung wird die Absamerin auch einen Katalog ihrer Werke präsentieren.



Hilde Chisté

Neue Besitzer für alte Schätze

Haller Vintage- und Upcycling-Markt am Samstag, 19. September.

MARKT. Von 10 bis 17 Uhr lädt der Haller Vintage- und Upcycling-Markt am 19. September zum Stöbern und Entdecken am Markttanger ein. BesucherInnen dürfen sich auf hochwertige Vintage-Mode, Designerware und Retro-Schick aus den 50er- bis 90er-Jahren freuen. Neben Fashion gibt es an den Marktständen jede Menge Besonderheiten und Raritäten zu entdecken: von Kleinmöbeln, Schallplatten und Musikinstrumenten über Lampen und Accessoires bis hin zu liebevoll ausgewählter Deko und weiteren Vintage-Schätzen.

Gute Laune verbreiten Gerry's Jukeboxen aus dem Jahr 1954 mit der einzigartigen Musik von Elvis Presley, Fast Domino, Bill Haley, The Platters uvm. FLOS coffee&bagels verwöhnen mit



Vom Plattenspieler bis zu alten Vinylplatten – der Vintage- und Upcycling-Markt verspricht so manche Rarität.

Kaffeespezialitäten von unbound coffee roasters und ihren allseits beliebten Bagels! Kinder können basteln und lernen, was man aus gebrauchten Sachen alles machen kann.

Sonnenschein und Genussvielfalt

Heimische Betriebe präsentierten sich beim Bio-Fest in Hall in Tirol.



Bei herrlichem Sonnenschein bot die Haller Altstadt einmal mehr eine große Bühne für die Tiroler Bio-Landwirtschaft. Über die gelungene 24. Auflage des Bio-Festes freuten sich OrganisatorInnen und Ehrengäste v.l.: LA Ing. Andreas Kirchmair, Mag. Anny Franzelin (Stadtmarketing Hall i.T.), GR Ing. Dieter Schirak, LA Christoph Appler, Björn Rasmus (GF Bioalpin/BIO vom BERG), Dr. Franz Fischler (ehemaliger EU-Kommissar und BM für Land- und Forstwirtschaft), Ingo Panknin (Mitglied der Geschäftsführung von MPREIS), Christina Ritter (Obfrau BIO AUSTRIA Tirol) und Heinz Gstir (Ehrenobmann Bioalpin/BIO vom BERG).

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Sportnadel der Stadt Hall – Beginn der Meldefrist

Die im Jahre 1979 geschaffene Haller Sportnadel zur Auszeichnung besonders erfolgreicher Haller SportlerInnen wird 2027 wieder vergeben. Die entsprechenden Leistungen müssen in Einzelbewerben in der Zeit von 1.11.2024 - 31.10.2026 erbracht worden sein. Die SportlerInnen müssen ihren Wohnsitz in Hall haben oder als Mitglied eines Haller Vereines an den Sportbewerben teilnehmen.

Die Sportnadel wird an dieselben Personen innerhalb eines Beobachtungszeitraumes nur einmal vergeben und zwar in der jeweils höchsten zutreffenden Leistungskategorie. Der Nachweis der sportlichen Erfolge hat Namen, Geburtsdatum, Adresse, Sportart, Disziplin, Klassen, Rang, Leistung sowie Ort und Zeitpunkt der Wettkämpfe zu enthalten.

Es wird ersucht, die schriftliche Meldung bis spätestens Donnerstag, 31. Jänner 2027, an das Amt für Gesellschaft und Kultur der Stadt Hall, Oberer Stadtplatz 1-2, zu übermitteln. Das Meldeblatt mit der Zustimmungserklärung kann auch per E-Mail unter gesellschaft-kultur@stadthall.at angefordert werden.

Für die vier Kategorien der Haller Sportnadel gelten folgende Leistungsanforderungen:

I. Sportnadel in Gold mit Brillant

- Eine außerordentliche internationale Spitzenleistung in der allgemeinen Klasse einer anerkannten Sportart: Olympische Spiele oder Weltmeisterschaft: 1. – 6. Platz Europameisterschaft oder Weltcup: 1. – 3. Platz

II. Sportnadel in Gold

Ein Staatsmeistertitel in der allgemeinen Klasse einer anerkannten Sportart.

- Ein Meistertitel bei internationalen oder österreichischen Meisterschaften, wenn mindestens 5 (bei Behindertenmeisterschaften min. 3) Teilnehmer in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse gewertet wurden.
- Zwei oder mehr solche Meistertitel bei weniger als 5 (3 gewerteten Teilnehmern in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse).

III. Sportnadel in Silber

- Ein 2. oder 3. Platz bei internationalen oder österreichischen Meisterschaften oder zwei oder mehr Tiroler Meistertitel, wenn mindestens 5 (bei Behindertenmeisterschaften min. 3) Teilnehmer in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse gewertet wurden.
- Ein Meistertitel sowie zwei oder mehr 2. oder 3. Plätze bei internationalen oder österreichischen Meisterschaften bei weniger als 5 (3) gewerteten Teilnehmern in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse.

IV. Sportnadel in Bronze

- Ein 4., 5. oder 6. Platz bei internationalen oder österreichischen Meisterschaften; oder ein Tiroler Meistertitel, wenn mindestens 5 (bei Behindertenmeisterschaften min. 3) Teilnehmer in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse gewertet wurden.
- Zwei oder mehr 4. Plätze bei internationalen oder österreichischen Meisterschaften sowie zwei oder mehr Tiroler Meistertitel bei weniger als 5 (3) gewerteten Teilnehmern in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse.
- Ein 2. oder 3. Platz bei internationalen oder österreichischen Meisterschaften sowie zwei oder mehr Tiroler Meistertitel bei weniger als 5 (3) gewerteten Teilnehmern in der jeweiligen Disziplin und Altersklasse.

Hinweis: Mit „internationalen Meisterschaften“ sind solche Bewerbe gemeint, die in ihrer Wertigkeit mindestens österreichischen Meisterschaften gleichzusetzen sind.

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister:
Dr. Christian Margreiter eh.

Parkour-Wettkampf in Hall

Am Samstag, 26. September verwandelt sich die Altstadt in die spektakuläre Bühne für die VAX Open International.

SPORT. AthletInnen aus zehn Nationen treffen aufeinander und sorgen mit spektakulären Sprüngen, beeindruckender Körperkontrolle und atemberaubender Kreativität für ein Event der Extraklasse. Die VAX Open International verbindet Spitzensport, Bewegung und Unterhaltung zu einem einzigartigen Erlebnis für die ganze Familie. BesucherInnen erwartet den ganzen Tag über ein abwechslungsreiches Programm mit internationalen Wettkämpfen, Mitmachangeboten und einem attraktiven Rahmenprogramm.

Bereits am Vormittag steht der Nachwuchs im Mittelpunkt. Beim Jugendwettkampf zeigen die besten jungen Parkour-Talente ihr Können und kämpfen um den Einzug in die Spitzenplätze. Am Nachmittag übernehmen die internationalen Profi-AthletInnen die Bühne und werden sich garantiert einen hochklassigen Wettkampf auf internationalem Niveau liefern.

Neben den sportlichen Highlights lädt das Event alle Besucher dazu ein, selbst aktiv zu werden. Verschiedene Bewegungsstationen bieten die Möglichkeit, Parkour, Tumbling und akrobatische Bewegungsformen unter professioneller Anleitung auszuprobieren.



FOTO: LUKASSTEINER

Sportliche Luftsprünge werden am 26. September für viel Spektakel sorgen.

Ergänzt wird das Programm durch einen Red Bull DJ-Truck mit durchgehender Musik, Foodtrucks sowie einen Getränkeauschank, wodurch den ganzen Tag über Festivalstimmung in der Haller Altstadt am Marktanger garantiert ist. Den krönenden Abschluss bildet die offizielle Afterparty in der Coffee Bar Innsbruck, bei der AthletInnen und BesucherInnen gemeinsam einen außergewöhnlichen Wettkampftag ausklingen lassen.

Nähere Informationen unter:
www.lukasteiner.at

In Hall rollt wieder der Ball

2. Haller Kinder Tennis & Racket Fest am Samstag, 19. September.

SPORT. Nach dem großartigen Erfolg im Vorjahr freut sich der TSV Raiba Hall wieder auf ein neues Kinder Tennis & Racket Fest mit Sport, Action und jeder Menge Spaß für die ganze Familie! Los geht es in der Scheidensteinstraße 20 um 13 Uhr. Der ASVÖ Tirol ist wieder mit dabei und unterstützt mit tollen sportlichen Spiel- und Mitmachstationen für die Kinder! Special Guest wird Martin Legner – österreichischer Paralympics-Rekordteilnehmer im Rollstuhltennis. Besonders groß ist die Freude, dass der Rollstuhl Sport Club Tirol Unterland RSCTU für diesen Nachmittag spezielle Tennis-Sportrollstühle zum Ausprobieren zur Verfügung stellt. Ob mit oder ohne Behinderung, Tennisanfänger oder Nachwuchstalent,

Kinder, Jugendliche oder Erwachsene – alle sind willkommen!

Mehr Information unter:
<https://hall.tennisplatz.info/>

BEZAHLTE ANZEIGE

Physiotherapie
Thomas
Eliskases

Termin nach tel. Vereinbarung
Tel. 0699 10 65 57 61

Magdalenastraße 14
6060 Hall in Tirol



www.thomaseiskases.at

Tag des Denkmals am 27. September

Unter dem Motto „Denkmale: Wert für alle.“ zeigen Denkmale und Touren in ganz Österreich, welchen gesellschaftlichen, kulturellen, ökologischen und wirtschaftlichen Wert diese für uns alle haben.

FÜHRUNGEN. Am Sonntag, 27. September, dem „Tag des Denkmals“ öffnen hunderte Denkmale und historische Orte ihre Türen im ganzen Land. Freuen Sie sich auf exklusive Einblicke, besondere Führungen und Entdeckungstouren durch Städte und Regionen. Auch in Hall in Tirol gibt es wieder einiges zu sehen:

Fundstellen in Hall in Tirol

Seit drei Jahrzehnten erforscht die Stadtarchäologie Hall in Tirol die verborgene Vergangenheit der Stadt. Im Rahmen eines Rundgangs führt Stadtarchäologe Dr. Alexander Zanesco zu ausgewählten Grabungsorten der vergangenen dreißig Jahre. Besucht werden einige der mittlerweile rund 120 archäologischen Fundstellen, die für die Anfänge und die frühe Geschichte der Stadt von besonderer Bedeutung sind. Dies ist eine spannende Gelegenheit, die Entstehung und Entwicklung der Stadt Hall aus archäologischer Perspektive kennenzulernen. Führungen: 10 und 14 Uhr, jeweils ca. 90 Minuten; Treffpunkt: Unterer Stadtplatz 5, Gasthof Goldener Engl; Keine Anmeldung notwendig.

FOTO: GEMÄLDT KLASCHER



Vom ehemaligen Damenstift zum Herz-Jesu-Kloster. Bild vom Schweizer Kindl.

Bergbaumuseum Hall

Führung: Hall-Wattens Tourismus
Zeit: 10 Uhr, 11 Uhr und 12 Uhr,
Dauer: ca. 60 Minuten, max. 20
Personen pro Führung; Treff-
punkt: Bergbaumuseum, Fürs-
tengasse 2; Anmeldung notwen-
dig: <https://hall-wattens.at/de/tag-des-denkmals.html>

Ehemalige Schneiderkapelle

Führung mit der Landeskonser-
vatorin MMag.a Gabriele Neu-
mann, Zeit: 11:30 Uhr, 14 Uhr
und 15: Uhr, Dauer: ca. 60 Mi-
nuten; Treffpunkt: Franz-Rei-

nisch-Platz 1; Anmeldung not-
wendig: www.termi.no.gv.at/meet/b/1d8506ab313f9b75ffb46bb26ec78e1-622246

Damenstift – Herz-Jesu-Kloster

Führung: Hall-Wattens Tourismus
Zeit: 10 Uhr, 10:45 Uhr, 11:30
Uhr, 12:15 Uhr, 13 Uhr und 13:45
Uhr, Dauer: ca. 45 Minuten, max.
25 Personen pro Führung; Treff-
punkt: Stiftsplatz; Anmeldung
notwendig: <https://hall-wattens.at/de/tag-des-denkmals.html>

Weitere Infos zum Tag des Denkmals unter:
<https://tagdesdenkmals.at>

BEZAHLTE ANZEIGE

SelbA-Training hält fit und die grauen Zellen auf Trab

Mit Spaß und Schwung für Jung und Junggebliebene: Start bzw. kostenlose Schnupperstunde am 21. September von 9 bis 10:30 Uhr im PfarrEgg in Hall in Tirol.

GESUNDHEIT. Den Jahren mehr Leben geben und diesen mehr Gesundheit und Frohsinn! Dazu möchte das SelbA Training, geleitet von Mag. Julia Gratzel, zertifizierte SelbA Trainerin, Erwachsenenbildnerin und Pädagogin für jedes Lebensalter, nach den Sommerferien wieder einladen. Das Training im PfarrEgg (gegenüber der Pfarrkirche St. Nikolaus) erfolgt 14-tägig, immer Montag vormittags, zehn Einheiten pro Semester. Anmeldung und Information unter Tel. 0676/835845998 oder unter j.gratzel@gmx.at



Treffsicher werben!

Die Stadtzeitung informiert seit über 30 Jahren wöchentlich zuverlässig alle Hallerinnen und Haller.

Anzeigen: Mag. Marion Halper
Tel. 05223/513-31

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt-gemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 3017, Fax DW 210; stadtzeitung@stadthall.at **Redaktion:** Gregor Jenewein **Inseratenverwaltung:** Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel. 05223/513-31, m.ha@ablingergarber.com; **Anzeigenverwaltung, Produktion:** Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol **Druck:** Aristos Druckzentrum/Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser Straße 2, 6060 Hall in Tirol **Grundlegende Richtung:** Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

[J] Ablinger Garber

Dinkhauser Kartonagen



Dacheindeckungen- und Sanierungen in Blech, Holz und Ziegel ■ Holzbau für Carports, Dachstühle und Terrassen ■ Glasbau und Glaszuschnitte für Innen- und Aussenbereich

Anker Dach + Glas GmbH & Co KG
6060 Hall
Lorettostraße 6
Tel. 05223/57440,
info@anker-glas.at
www.anker-glas.com

KLEINANZEIGEN

■ **Ein ideales Umfeld für dein Business. Im Coworking-Space in der Haller Saline (Medienhaus Hall) sind 1 bis 3 Büroräume frei.**

Perfekte Ausstattung, flexible Nutzungsmöglichkeiten. Unternehmen aus der Kreativbranche bevorzugt.

Ab sofort günstig mietbar.

Info unter Tel. 0650/5246970 oder Mail info@ablingergarber.com

■ **Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren?**

Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH** Tel. 0676/881811611

■ **Hurra, unsere Herbst-/ Winterware ist da – der „Kunterbunte Laden – Kinder Second Hand“ in Hall hat wieder geöffnet! Kommt vorbei und stöbert in der tollen preiswerten Kinderbekleidung (auch für Sport/Berg/**

Reiten) und in Schuhen/Stiefeln. Es gibts viele neue Spielsachen, Spiele, Bücher, Puzzle, CDs/DVDs/Tonies. DO 9-12, FR 9-17, SA 9:30-12 Uhr; Tel. 0680/2229412; www.kunterbunter-laden.at

■ **Äpfel, Apfelsaft und Zwetschgen ab Hof Verkauf,** Familie Lechner, Heiligkreuz Purnerstraße 8, Tel. 0676/7490422

■ **Sie möchten eine Anzeige aufgeben? Schreiben Sie uns: m.ha@ablingergarber.com**